डिपार्चर के पूर्व के लिए यादी

- ☐ मैंने अपना सभी **अतिरिक्त सामान** भेज दिया है। सामान का वजन और मुझे जितने किलो सामान ले जाने की अनुमति है, वह मेरी बुकिंग शीट में स्पष्ट रूप से दर्शाया गया है।
- ☐ मेरे पास अपना **आईओएम प्लास्टिक बैग** है और मैं ट्रांजिट और एयरपोर्ट आगमन सहायता के लिए वह दिखाई दे ऐसे पकड़ कर रखूंगा/रखूंगी।
- ☐ मेरे पास अपना एवं अपने आश्रितों का मूल और वैध पासपोर्ट अथवा इमरजेंसी ट्रावेल डॉक्युमेन्ट/लेसे पासे है।
- ☐ मेरे हैंड बैगेज में कोई **तरल पदार्थ** (जिसमें तरल भोजन या तरल सौंदर्य प्रसाधन शामिल हैं), क्रीम या पेस्ट नहीं हैं।
- ☐ मैंने अपने परामर्शक (काउन्सेलर) को यात्रा के दौरान मेरी **विशिष्ट आवश्यकताओं** की सूचना दे दी है (भोजन, दवाएं, व्हीलचेयर, बीमारी, आदि)।
- ☐ गर्भवती महिलाओं के लिए: मेरे पास डाक्टर का प्रमाणपत्र है जो मुझे **गर्भवती महिला** के रूप में विमान पर सवार होने की अनुमति देता है तथा जिसमें गर्भावस्था कितने सप्ताहों की है, इसका उल्लेख है।
- ☐ मेरी यात्रा के दौरान मुझे जो-जो **दवाएं और उपचार** की आवश्यकता हो सकती है, वे सब तथा डाक्टर का मूल प्रमाणपत्र मेरे हैंड बैगेज में मौजूद हैं।
- ☐ जिन दवाओं की मुझे उड़ान के दौरान ज़रूरत नहीं है, उन्हें मैंने अपने चेक-इन किये सामान में रख दिया है।
- ☐ अकेले अवयस्क: **अकेले अवयस्क** के रूप में यात्रा करने के लिए जो सब दस्तावेज आवश्यक हैं, वे सब मेरे पास हैं, जिनमें शामिल है मेरे माता-पिता और मेरे कानूनी अभिभावक की अनुमति।

यदि आपने उसके लिए आवेदन किया हो और आपको रीइंटिग्रेशन सहायता प्राप्त हो रही हो तभी लागू:

- ☐ मैंने प्रस्थान पूर्व 6परामर्श (काउन्सेलिंग) स्तर के दौरान रीइंटिग्रेशन आवेदन पत्र पर हस्ताक्षर किए थे।
- ☐ मैं प्रस्थान करने पर रीइंटिग्रेशन करार पर हस्ताक्षर कर दूंगा/दूंगी।
- ☐ मैं मूल प्रति वापस आने पर भी अपने पास रखूंगा/रखूंगी।
- ☐ मैं समझता/समझती हूँ कि मेरे मूल देश के आईओएम कार्यालय का संपर्क विवरण रीइंटिग्रेशन करार पर है।

आपके परामर्शक या आपके सामाजिक सहायक की टिप्पणियां:

रिटर्नीज़ के लिए यात्रा मार्गदर्शिका

बेल्जियम से स्वैच्छिक वापसी

HINDI

Towards a more integrated migration policy, made possible by the AMIF

fedasil
FEDERAL AGENCY FOR THE RECEPTION OF ASYLUM SEEKERS

International Organization for Migration (IOM)
Organisation internationale pour les migrations (OIM)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

क्या आप अपना मूल देश लौट रहे हैं?

रिटर्न एंड एमिग्रेशन ऑफ एसाइलम सीकर्स फ्रॉम बेल्जियम
आपने अंतर्राष्ट्रीय आप्रवास संगठन (आईओएम) की सहायता से बेल्जियम से स्वेच्छा से लौटने के लिए आवेदन किया है। हम आपकी वापसी के हर कदम पर आपकी मदद करने के लिए पूरी कोशिश कर रहे हैं।

इस पर्ची को ध्यानपूर्वक पढ़ें।

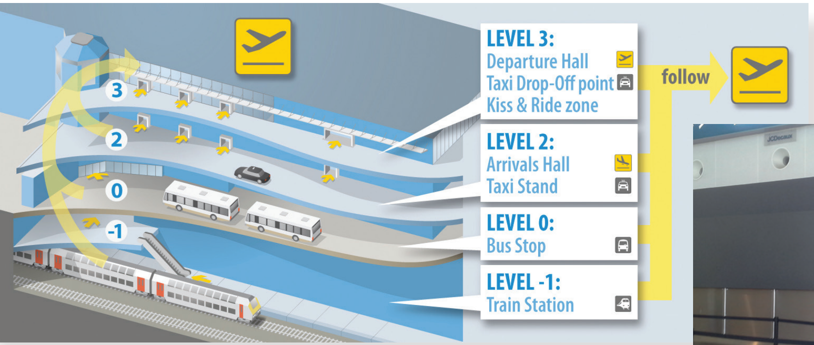
रिटर्निंग टुडे टु बिल्ड टुमोरो (कल के निर्माण के लिए आज लौटना)

एयरपोर्ट में (ब्रसेल्स राष्ट्रीय एयरपोर्ट/ज़ेवेन्टेम)

- कितने सामानों और वजन की अनुमति है, इसका आपको कड़ाई से अनुपालन करना ही होगा ताकि आपकी यात्रा सुगम रहे और कोई विलंब न हो।

- आपके लिए मिलने का स्थान पंक्ति 6, डिपार्चर के समय से **3 घंटे पहले** है।

- पंक्ति 6 में आप आईओएम के किसी एयरपोर्ट सहायक से मिलेंगे, जो नीला आईओएम जैकेट और नीला आईओएम कैप पहने हुए होंगे ताकि आसानी से पहचाने जा सकें।



पंक्ति 6

- कोई आईओएम एयरपोर्ट सहायक विमान में चढ़ने से पहले की कार्यवधियां पूरी करने में आपकी मदद करेगा, जिनमें शामिल हैं, अपने सामान को चेक-इन करना, सुरक्षा और पासपोर्ट नियंत्रण।

- आईओएम एयरपोर्ट सहायक बोर्डिंग गेट तक आपके साथ आएगा और वहां पहुंचकर आपको आपका बोर्डिंग पास दे देगा।

- अंतिम एयरपोर्ट तक आपकी संपूर्ण यात्रा के दौरान आपको अपने आईओएम बैग का उपयोग करना चाहिए ताकि आईओएम कर्मी आपको आसानी से पहचान सकें।

मार्ग में

- यदि आपके पास सीधी उड़ान न हो, यूरोप के प्रमुख एयरपोर्टों में एओएम के कर्मी आपकी सहायता करेंगे।

- यदि डिपार्चर से पहले यह तय हुआ होगा, तो आईओएम यूरोप के बाहर आपकी यात्रा में, यदि संभव हो, तो आपकी मदद करेगा।

- यदि आपको मार्ग में आईओएम से सहायता प्राप्त होती है, तो आपके लिए अपने पास आईओएम बैग रखना अनिवार्य है। इससे आईओएम कर्मी आपको

- आईओएम सुनिश्चित करेगा कि आप अपने कनेक्टिंग उड़ान को सुरक्षित रूप से और समय पर पकड़ते हैं।

- यदि आपने अपने काउंसेलर को बताया था कि आपको विशिष्ट चिकित्सकीय सहायता चाहिए, तो आईओएम सुनिश्चित करेगा कि आपकी यात्रा कंपनी और एयरपोर्ट सेवाओं के साथ ठीक से अनुवर्तन किया जाता है।

- यदि मार्ग में आपको रात कहीं बितानी पड़े, तो आईओएम आपके लिए निवास की व्यवस्था कर सकता है।

पहुंचने पर

- यदि अनुरोध किया जाए और अग्रिम में सहमत हुआ गया हो, आईओएम आपके अपने गंतव्य स्थान में पहुंचने पर आपका स्वागत कर सकता है। आईओएम द्वारा आपकी पहचान को सुगम बनाने के लिए आपको अपना आईओएम बैग अपने पास रखना होगा।

- आईओएम आपको आवश्यक कार्यवधियां पूरी करने में मदद करेगा, जैसे कस्टम और आप्रवास नियंत्रण।

- यदि अनुरोध किया गया हो और अग्रिम में सहमत हुआ गया हो, आईओएम सुनिश्चित करेगा कि आपके मूल देश में अंतिम गंतव्य स्थान तक आपको पहुंचाने की व्यवस्था की गई है।

हम आपके सुरक्षित रूप से घर लौटने की कामना करते हैं!

IOM Belgium and Luxembourg

Rue Montoyerstraat 40
1000 Brussels

फोन: +32 (0) 2 287 70 00
फैक्स: +32 (0) 2 287 70 05
ईमेल: IOMBrusselsREAB@iom.int
अंतर्राष्ट्रीय आप्रवास संगठन